Prior to use, carefully read the instructions for use. EN

UNIFAST™ LC

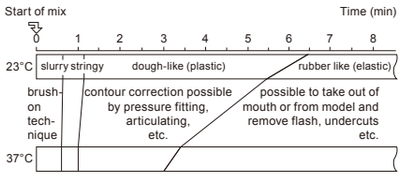
LIGHT CURED ACRYLIC RESIN

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS
Direct technique using a hand held visible light curing device (470 nm wavelength).
Indirect technique using a table top curing unit (470 nm wavelength).
By pressure and/or paint on techniques.
1. Temporary crowns, bridges, inlays and onlays.
2. Fixing the position of metal cast crowns for soldering.
3. Repair of dentures.
4. Individual tooth trays, individual trays.
5. Orthodontic plates.
6. Check bite, splint, rebase, night guard, etc.

CONTRAINDICATIONS
Avoid use of this product in patients with known allergies to methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE
a) The standard powder/liquid ratio is 1.0g/0.5mL (first graduation on the powder measure/21 drops of liquid).
b) Add powder to liquid in the mixing cup and mix quickly for 10-15 seconds.
The following illustrates the lapsed time stages in polymerisation :



c) Use the slurry or dough according to application standard techniques.
d) When all necessary corrections or adjustments have been made, light cure the resin using an appropriate visible light curing device (470 nm wavelength).
Note :
1. Quality of cure, and depth of cure, vary depending on the light source used, and on the translucency or opacity of the shade of resin.

	Depth of cure (mm)			
	Translucent	Ivory	Pink # 3/E	Live Pink # 8
Hand held:				
20 seconds	6-9	3-4	2-3	3-4
60 seconds	13-16	5-6	3-4	5-7
Table top:				
1 minute	10	3	2	5
10 minutes	>25	16	16	24

The above are typical values and are given for guidance only.

2. Light cure within 1 hour from starting the mix.
3. UNIFAST LC can also be cured chemically in 5 minutes in water at 60°C (140°F).
4. Do not use powder or liquid with components of other brands of acrylic resin.

STORAGE
Recommended for optimal performance, store in a cool dark place away from direct sunlight (4-25°C) (39.2-77.0°F).

PACKAGES
1. Bottle of 50g powder.
2. Box of 30g liquid (2 x 15g or 14.3mL).
3. 1-2 package* : 1 x 50g powder, 2 x 15g (14.3mL) liquid, accessories.
* Not available in Europe.

SHADES
1. Crown colour Ivory*, A2, A3, B2, B3, C2
2. Gingival colour* Pink # 3, Live Pink # 8 (veined), Pink E
3. Translucent Translucent
* Not available in Europe.

CAUTION
1. The liquid is volatile and highly flammable. Close the bottle immediately after use and keep away from sources of ignition.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
3. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
4. In rare cases the product may cause sensitivity in some people.
If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com
or for The Americas
http://www.gcamerica.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Last revised : 04/2018

℞ Only

MANUFACTURED by
GC DENTAL PRODUCTS CORP.
2-285 Torilmatsu-cho, Kasugai, Aichi 486-0844, Japan
RESPONSIBLE MANUFACTURER IN CANADA:
GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
EU : GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33, B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00
GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
TEL: +1-708-597-0900
www.gcamerica.com
GC SOUTH AMERICA
Rua Heliodora, 399, Santana - São Paulo, SP, BRASIL
CEP: 02022-051 - TEL: +55-11-2925-0965
CNPJ: 08.279.999/0001-61
RESP. TÉC: Mayara de Santis Ribeiro - CRO/SP 105.982
GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
11 Tampines Concourse, #03-05, Singapore 528729
TEL: +65 6546 7588
GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD.
1753 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Australia
TEL: +61 2 9301 8200

PRINTED IN JAPAN

CE 0086

Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen! DE

UNIFAST™ LC

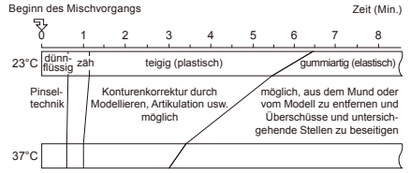
LICHTHÄRTENDER KUNSTSTOFF

Nur von zahnärztlichem Fachpersonal für die genannten Anwendungsbereiche verwenden.

ANWENDUNGSBEREICHE
Direktes Verfahren durch Lichthärtung mit der Handlampe (470 nm Wellenlänge).
Indirektes Verfahren mit Tischgerät (470 nm Wellenlänge).
Durch Druck-und/oder Pinseltechniken.
1. Provisorische Kronen, Brücken, Inlays und Onlays.
2. Fixieren der Position von Metallgußkronen zum Löten.
3. Reparatur von Prothesen.
4. Individuelle Löffel.
5. Kieferregulierungsapparaturen.
6. Bißregistrierung, Schiene, Rebase, Nachtschienen usw.

GEGENANZEIGEN
Dieses Produkt darf nicht an Patienten verwendet werden, die eine Allergie gegen Methylacrylatmonomer oder Methylacrylatpolymer haben.

VERARBEITUNGSANLEITUNG
a) Das Standardverhältnis von Pulver/Flüssigkeit beträgt 1,0g/0,5mL (erste Gradeinteilung auf dem Pulvermeßbecher/21 Tropfen Flüssigkeit).
b) Das Pulver zur Flüssigkeit im Mischnapf geben und die Mischung 10-15 Sekunden schnell umrühren. Die folgende Darstellung zeigt die Zeitabläufe bei der Polymerisation :



c) Je nach Notwendigkeit, die dünnflüssige oder teigige Mischung mit den Standardtechniken anwenden.
d) Wenn alle erforderlichen Korrekturen und Anpassungen durchgeführt wurden, die Lichthärtung des Kunststoffs mit einem geeigneten Lichthärtegerät (470 nm Wellenlänge) durchführen.
Hinweise:
1. Qualität und Stärke der Aushärtung variieren je nach verwendeter Lichtquelle und je nach Transluenz und Deckfähigkeit der Farbschattierung des Kunststoffs.

	Aushärtungstiefe (mm)			
	Transluzent	Elfenbein	Rosa Nr.3/E	Rosa,geadert Nr.8
Handlampe				
20 sek	6-9	3-4	2-3	3-4
60 sek	13-16	5-6	3-4	5-7
Tischgerät				
1 Min.	10	3	2	5
10 Min.	>25	16	16	24

Es handelt sich hierbei um typische Werte, die nur als Richtlinie dienen.

2. Lichthärtung innerhalb einer Stunde ab dem Beginn des Anmischvorgangs.
3. UNIFAST LC kann auch chemisch in Wasser von 60°C innerhalb von 5 Minuten gehärtet werden.
4. Verwenden Sie Pulver oder Flüssigkeit nicht mit Komponenten anderer Acryl-Kunststoffe.

LAGERUNG
Für eine optimale Leistung lagerung an einem dunklen, kühlen Ort, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt (4-25°C) (39.2-77.0°F).

HANDELSFORMEN
1. Flasche mit 50g Pulver.
2. Packung mit 30g Flüssigkeit (2 x 15g oder 14,3mL).
3. 1-2 Packung* : 1 x 50g Pulver, 2 x 15g (14,3mL) Flüssigkeit, Zubehör.
*Nicht in Europa verfügbar.

FARBEN
1. Farbe der Krone A2, A3, B2, B3, C2, (Elfenbein) *
2. Gingiva-Farbe* Pink Nr. 3, helles Pink Nr. 8 (geädert), Pink E
3. Transluzent Transluzent
*Nicht in Europa verfügbar.

ACHTUNG
1. Die Flüssigkeit ist flüchtig und leicht entzündlich. Flasche sofort nach Gebrauch schließen und von Entzündungsherden fernhalten.
2. Bei Kontakt mit den Augen, sofort mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuc.
3. Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.
4. In seltenen Fällen kann das Produkt bei einigen Personen Überempfindlichkeiten hervorrufen. Falls solche Reaktionen beobachtet werden, das Produkt nicht weiter anwenden und einen Arzt aufsuchen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:
http://www.gceurope.com
In Amerika gilt folgender Link:
http://www.gcamerica.com
Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFEKTION
VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen.
NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Zuletzt aktualisiert : 04/2018

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi. FR

UNIFAST™ LC

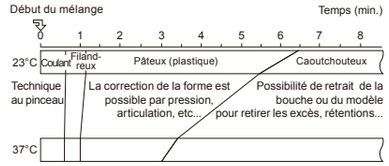
RÉSINE ACRYLIQUE PHOTOPOLYMÉRISABLE

Ce produit est réservé à l'Art Dentaire selon les recommandations d'utilisation.

UTILISATION
Technique directe avec un activateur lumineux manuel (470 nm de longueur d'onde).
En méthode indirecte avec une unité de polymérisation à plateau (470 nm de longueur d'onde).
En méthode de compression et en technique au pinceau.
1. Couronnes, bridges, inlays et onlays temporaires.
2. Positionnement des couronnes en métal coulée pour soudure.
3. Réparation de prothèses.
4. Porte-empreinte unitaire ou porte-empreinte individuel.
5. Plaques orthodontiques.
6. Contrôle de mordu, rebasage, attelle de contention nocturne, etc...

CONTRE-INDICATION
Éviter d'utiliser ces produits chez des patients présentant une allergie connue aux monomères ou polymères méthacrylates.

MODE D'EMPLOI
a) Le ratio standard Poudre/Liquide est de 1,0g/0,5mL (1ère graduation de poudre, 21 gouttes de liquide).
b) Ajouter la poudre au liquide dans le bol de mélange et mélanger rapidement pendant 10-15 secondes. Ce qui suit, montre les temps écoulés et les différents stades de polymérisation.



c) Utiliser une consistance coulante ou pâteuse selon l'application en utilisant les techniques standard.
d) Quand toutes les corrections et les ajustements ont été faits, photopolymériser avec un activateur lumineux approprié (470 nm de longueur d'onde);
Notes :
1. La qualité et la profondeur de la polymérisation dépendent de l'activateur lumineux utilisé, et de la translucidité ou de l'opacité de la teinte de la résine.

	Profondeur de polymérisation (en mm)			
	Translucide	Ivoire	Rose # 3/E	Rose veiné #8
Activateur manuel				
20 secondes	6-9	3-4	2-3	3-4
60 secondes	13-16	5-6	3-4	5-7
Appareil à plateau				
1 minute	10	3	2	5
10 minute	>25	16	16	24

Les valeurs suivantes sont typiques et donné comme guide.

2. Photopolymériser dans l'heure qui suit le début du mélange.
3. UNIFAST LC peut aussi polymériser chimiquement pendant 5 minutes dans de l'eau à 60°C (140°F)
4. Ne pas utiliser la Poudre ou le Liquide avec les composants d'une résine acrylique d'une autre marque.

CONSERVATION
Pour des performances optimales, conserver des performances optimales, conserver dans un endroit frais et sombre (4-25°C) (39.2-77.0°F).

CONDITIONNEMENT
1. Flacon de 50g de poudre.
2. Coffret de 30g de liquide (2 x 15g ou 14,3mL)
3. Coffret 1-2* : 1 x 50g de poudre, 2 x 15g (14,3mL) de liquide, accessoires.
*Non disponible en Europe.

TEINTES
1. Pour couronne : Ivoire*, A2, A3, B2, B3, C2
2. Pour gencive* : Rose #3, Rose veiné #8, Rose E
3. Transparent : Transparent
*Non disponible en Europe.

ATTENTION
1. Le liquide est volatile et hautement inflammable. Fermer le flacon immédiatement après utilisation et le garder à l'écart de toute flamme.
2. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et demander un avis médical.
3. Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
4. Dans de rares cas, ce produit peut entraîner, chez certaines personnes, une réaction allergique. Si cela se produit, cessez d'utiliser ce produit et consulter un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:
http://www.gceurope.com
ou pour l'Amérique
http://www.gcamerica.com
Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTION
Systèmes de distribution multi-usage: pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé.
NE PAS IMMERGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants.
Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Dernière mise à jour : 04/2018

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. IT

UNIFAST™ LC

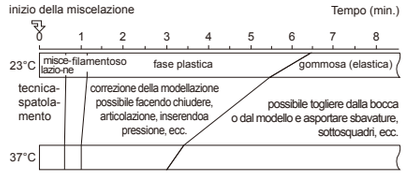
RESINA ACRILICA FOTOPOLIMERIZZABILE

Prima dell'utilizzazioneleggere attentamentele istruzioni Prodotto professionale destinato solo agli Odontoiatri per le indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE
Tecnica diretta con l'uso di una lampada per la polimerizzazione manuale a luce visibile (lunghezza d'onda 470 nm).
Tecnica indiretta con l'utilizzazione di un forno per fotopolimerizzazione da tavolo (lunghezza d'onda 470 nm).
Si può utilizzare sia la tecnica a pressione che di riporto (paint on).
1. Corone, ponti, inlay e onlay provvisori.
2. Fissaggio/posizionamento di corone fuse per la saldatura.
3. Riparazioni di protesi.
4. Cucchiai e cucchiai individuali.
5. Apparecchi ortodontici.
6. Ribasature, splintaggi, controllo della masticazione, apparecchi di protezione e notturni, ecc.

CONTROINDICAZIONI
Evitare di usare il prodotto in pazienti notoriamente affetti da allergie al monomero o al polimero di metacrilato.

ISTRUZIONI PER L' USO
a) Il rapporto standard polvere/liquido è di 1.0g/ 0.5mL (prima graduazione del misurino delle polvere/21 gocce di liquido).
b) Aggiungere polvere al liquido nella scodella e miscelare rapidamente per 10-15 secondi.
La tavola seguente riporta gli stadi di polimerizzazione in rapporto al tempo trascorso.



c) Usare liquido o pastoso in relazione all'applicazione usando tecniche standard.
d) Dopo aver effettuato le necessarie correzioni o aggiustamenti, fotopolimerizzare a luce bianca usando una lampada adatta. (lunghezza d'onda 470 nm).
Note:
1. La qualità e la profondità di polimerizzazione sono variabili in relazione al tipo di sorgente di luce utilizzato ed alla trasparenza o opacità e alla tinta della resina.

	Strato di polimerizzazione (mm)			
	Traslucente	Avorio	Rosa 3/E	Rosa venato 8
Lampada da Studio				
20 secondi	6-9	3-4	2-3	3-4
60 secondi	13-16	5-6	3-4	5-7
fornetto				
1 minuto	10	3	2	5
10 minuto	>25	16	16	24

Quelli riportati sono valori tipici e sono indicati solo come guida.

2. Fotopolimerizzare entro 1 ora dall'inizio della miscelazione.
3. UNIFAST LC può essere polimerizzato in 5 minuti anche al calore in acqua a 60°C (140°F).
4. Non usare polvere o liquido Unifast con componenti di resina acrilica di altre marche.

IMMAGAZZINAGGIO
Per ottenere il massimo rendimento del prodotto, conservare in un luogo scuro, lontano dalla luce diretta del sole (4-25°C) (39.2-77.0°F).

CONFEZIONI
1. Contenitore da 50g di polvere.
2. Flacone da 30g di liquido (2 x 15g [14,3mL]).
3. Confezione 1-2* : 1 x 50g polvere, 2 x 15g (14,3mL) di liquido, +accessori.
*Non disponibile in Europa.

TONALITÀ' COLORE
1. Color dente Avorio*, A2, A3, B2, B3, C2
2. Colore mucosa* gengivale Rosa 3, Rosa vivo 8 (venato), Rosa E
3. Trasparente Traslucido
*Non disponibile in Europa.

ATTENZIONE
1. Il liquido è volatile ed altamente infiammabile. Chiudere il flacone immediatamente dopo l'uso e tenere lontano da sorgenti di fuoco.
2. In caso di contatto con occhi, lavare immediatamente con acqua e rivolgersi ad un Medico.
3. Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
4. In rari casi il prodotto può causare reazioni di sensibilizzazione in alcune persone. Se si verifica questa reazione, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su:
http://www.gceurope.com
o per le Americhe
http://www.gcamerica.com
Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFEZIONE
SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.
NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essicazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le line guide regionali/nazionali.

Ultima revisione : 04/2018

Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones de uso. ES

UNIFAST™ LC

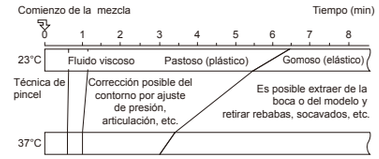
RESINA ACRÍLICA FOTOPOLIMERIZABLE PARA PROVISIONALES.

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

INDICACIONES RECOMENDADAS
Técnica directa utilizando un dispositivo de mano de fotopolimerización de luz visible (longitud de onda 470 nm).
Técnica indirecta usando una lámpara de polimerización de mesa (longitud de onda 470 nm).
Técnica de vertido y/o por capas.
1. Coronas provisionales, puentes, inlays y onlays.
2. Fijación de la posición de las coronas de metal coladas para soldadura.
3. Reparación de prótesis.
4. Cubetas para dientes individuales, cubetas individuales.
5. Aparatos ortodónticos.
6. Registro de mordida, férula, rebase, protector nocturno, etc.

CONTRAINDICACIONES
Evite utilizar este producto en pacientes con alergias conocidas a monómero de metacrilato o polímeros de metacrilato.

INSTRUCCIONES DE USO
a) La proporción estándar polvo/líquido es de 1.0g/0.5 ml (hasta la primera graduación de la medida de polvo/21 gotas de líquido).
b) Agregar el polvo al líquido en la taza de mezcla y mezcle rápidamente durante 10-15 segundos. Las siguientes ilustraciones representan las etapas de polimerización en función del tiempo:



c) Use fluido viscoso o pastoso de acuerdo a la aplicación según técnicas estándar.
d) Cuando se hayan llevado a cabo todas las correcciones o ajustes necesarios, fotopolimerice la resina utilizando un dispositivo apropiado de fotopolimerización (longitud de onda 470 nm).
Nota:
1. La calidad y profundidad de polimerización varían dependiendo de la fuente de luz utilizada, y de la traslucidez u opacidad del color de la resina.

	Profundidad de polimerización (mm)			
	Translucent	Ivory	Pink # 3/E	Live Pink # 8
Manual:				
20 segundos	6-9	3-4	2-3	3-4
60 segundos	13-16	5-6	3-4	5-7
De mesa:				
1 minuto	10	3	2	5
10 minutos	>25	16	16	24

Estos son valores típicos y se dan solo como orientación.

2. Fotopolimerice dentro de 1 hora de comenzar la mezcla.
3. UNIFAST LC puede también polimerizarse químicamente en agua, 5 minutos a 60°C (140°F).
4. No use el polvo ni el líquido con componentes de otras marcas de resina acrílica.

ALMACENAJE
Recomendado para un rendimiento óptimo, conserve en un lugar fresco y seco lejos de la luz directa del sol (4-25°C) (39.2-7.0°F).

PRESENTACIÓN
1. Bote de 50 g de polvo.
2. Caja de 30 g de líquido (2 x 15 g o 14.3 ml).
3. Pack 1-2*: 1 x 50 g polvo, 2 x 15 g (14.3 ml) líquido, accesorios
* no se comercializa en Europa

COLORES
1. Color corona Ivory*, A2, A3, B2, B3, C2
2. Color gingival* Pink # 3, Live Pink # 8 (veteado), Pink E
3. Translúcido Translucent
* no se comercializa en Europa

PRECAUCIONES
1. El líquido es volátil y altamente inflamable. Cierre la botella inmediatamente después de su uso y manténgala lejos de fuentes de ignición.
2. En caso de contacto con los ojos, aclare inmediatamente con agua y busque atención médica.
3. Siempre debe utilizarse un equipo de protección personal (PPE) como guantes, mascarillas y una protección adecuada de los ojos.
4. En raros casos el producto puede causar sensibilidad en algunas personas. Si se experimenta alguna reacción, suspenda el uso del producto y diríjase al médico.

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según GHS. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en:
http://www.gceurope.com
o para América
http://www.gcamerica.com
También se pueden obtener de su proveedor.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN
SISTEMA DE UTILIZACIÓN MULTI-USOS: para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Deseche el dispositivo si está dañado.
NO SUMERJA. Limpiar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.

Última revisión : 04/2018

Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruiksaanwijzing. NL

UNIFAST™ LC

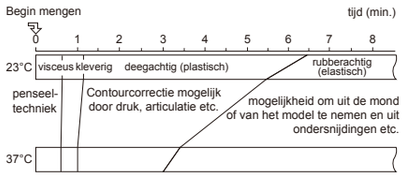
LICHTUITHARDENDE KUNSTSTOF

Alleen te gebruiken in de vermelde toepassingen door tandheelkundig gekwalificeerden.

TOEPASSINGEN
In de directe techniek met een composietlamp (470 nm golflengte)
Indirecte techniek met een tafelpolymerisatieapparaat (470 nm golflengte).
Met de pers-of penseeltechniek.
1. Tijdelijke kronen, bruggen, inlays en onlays.
2. In positie fixeren van te solderen metalen gietstukken.
3. Reparatie van prothesen.
4. Individuele afdruklepels.
5. Orthodontische platen.
6. Beetcontrole, splints, rebasing, fixatieplaten etc.

CONTRA- INDICATIES
Vermijd het gebruik van dit product bij patiënten waarvan bekend is dat ze allergisch zijn voor methacrylaat monomeer of methacrylaat polymeer.

GEBRUIKSAANWIJZING
a) De standaard poeder-vloeistofverhouding is 1,0g/0,5mL, (eerste deelstreep van het poedermaatje met 21 dru ppels vloeistof).
b) Voeg het poeder aan de vloeistof in de mengbeker toe en meng snel gedurende 10-5 seconden. De volgende afbeelding geeft het tijdpad aan tot polymerisatie :



c) Gebruik het materiaal in het visceuse-of het deegstadium naargelang de standaard techniek.
d) Wanneer de nodige correcties en aanpassingen zijn doorgevoerd, wordt de kunsthars ge polymeriseerd met een geschikt apparaat (470 nm golflengte).
Opmerkingen:
1. De kwaliteit en diepte van de polymerisatie variëren in afhankelijkheid van de toegepaste lichtbron, de translucentie of opaciteit en de kleur van de kunsthars.

	Uithardingsdiepte (mm)			
	Translucent	Ivory	Pink # 3/E	Live Pink # 8
Composietlamp				
20 seconden	6-9	3-4	2-3	3-4
60 seconden	13-16	5-6	3-4	5-7
Tafelapparaat				
1 minuut	10	3	2	5
10 minuuten	>25	16	16	24

De bovengenoemde specifieke waarden dienen alleen als richtsnoer.

2. Polymeriseer binnen 1 uur na begin mengen.
3. UNIFAST LC kan ook chemisch worden uitgehard door 5 minuten onderdompeling in water van 60°C (140°F).
4. Gebruik poeder en vloeistof niet in combinatie met componenten van andere acrylaten

OPSLAG
Voor een optimaal resultaat bewaar op een koele plaats buiten het bereik van direct zonlicht (4-25°C) (39.2-77.0°F).

VERPAKKINGEN
1. Fles met 50g poeder
2. Fles met 30g (2 x 15g of 14,3mL) vloeistof.
3. 1-2 verpakking* : 1 x 50g poeder, 2 x 15g (14,3mL) vloeistof, accessoires.
*Niet leverbaar in Europa

KLEUREN
1. Tandkleur Ivory*, A2, A3, B2, B3, C2
2. Tandvleeskleur* Pink # 3, Live Pink # 8 (geaderd), Pink E
3. Doorschijnend Translucent
*Niet leverbaar in Europa

WAARSCHUWING
1. De vloeistof is vluchtig en licht ontvlambaar. Sluit de fles direct na gebruik en houd het verwijderd van ontstekensbronnen.
2. In geval van contact met de ogen, onmiddellijk met water spoelen en medisch advies inwinnen.
3. Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen, mondmaskers en beschermbrillen.
4. Bij sommige personen kan een overgevoeligheid voor het product niet worden uitgesloten. Mochten zich allergische reacties voordoen, dan moet de toepassing in die gevallen worden stopgezet en een arts worden geconsulteerd.

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in het huidige veiligheidsinformatieblad kunnen worden geclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op:
http://www.gceurope.com
of voor Amerika
http://www.gcamerica.com
Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

REINIGING EN DESINFECTIE
MULTI-TOEPASBARE DOSEERSYSTEMEN: Om kruisbesmetting tussen patiënten te voorkomen dient dit instrument en het label gedesinfecteerd te worden. Inspecteer het instrument en het label direct na gebruik op beschadigingen. Gebruik het instrument niet meer indien beschadigd.
NIET ONDERDOMPELEN. Reinig het instrument grondig om het opdrogen en accumuleren van verontreinigingen te voorkomen. Desinfecteer met een medisch geregistreerd infectie controle product welke voldoet aan de regionale/nationale richtlijnen.

Laatste herziening : 04/2018

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug. DA

UNIFAST™ LC

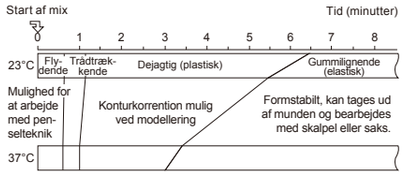
LYSPOLYMERISERENDE AKRYL

Udelukkende til benyttelse af tandlæger/ tandteknikere til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

INDIKATIONER
Direkte teknik vha. håndpolymeriseringslampe (470 nm bølgelængde).
Indirekte teknik vha. lyspolymeriseringsovn (470 nm bølgelængde).
Vha. presse og/eller penselopbygningsteknik.
1. Temporære kroner, broer, indlæg og onlays.
2. Fiksering af emner ved lodning.
3. Reparation af proteser.
4. Enkeltkroneaftrykskeer, individuelle aftrykskeer.
5. Ortodontiske plader.
6. Sammenbid, splints, rebasering, bideskinner.

KONTRAINDIKATIONER
Undgå brugen af produktet til patienter med kendt allergi overfor methakrylat monomer eller methakrylat polymer.

BRUGSANVISNING
a) Standardblandingsforholdet er 1,0g pulver til 0,5mL væske (første mål på pulvermålebægeret og 21 dråber væske.
b) Tilsæt pulveret til væsken i blandekoppen, og bland i 10-15 sekunder. Tidsskemaet herunder viser de forskellige stadier i polymerisationen:



c) Anvend materialet i det flydende eller dejagtige stadie afhængig af den valgte teknik.
d) Når alle nødvendige korrektioner og justeringer er foretaget, lyspolymeriseres akrylen med et hensigtsmæssigt lyspolymeriseringsapparat (synligt lys = 470 nm bølgelængde).
OBS :
1. Kvaliteten af polymeriseringen og polymeriseringsdybden varierer afhængig af det anvendte polymeriserings-apparat samt af translucens/opacitet/farve af den anvendte akryl.

	Polymeriseringsdybde (mm)			
	Translucent	Ivory	Pink # 3/E	Live Pink # 8
Håndlampe				
20 sekunder	6-9	3-4	2-3	3-4
60 sekunder	13-16	5-6	3-4	5-7
Lysovn				
1 minut	10	3	2	5
10 minutter	>25	16	16	24

Ovennævnte er vejledende og kan variere med lampens effektivitet.

2. Materialet skal polymeriseres indenfor 1 time fra start af blanding.
3. UNIFAST LC kan også polymeriseres ved 5 minutters henstand i 60°C varmt vand.
4. Anvend ikke pulver og væske sammen med andre akrylkomponenter.

OPBEVARING
For optimal ydeevne anbefales materialet opbevares på et køligt mørkt sted (4-25°C) (39.2-77.0°F).

PAKNINGER
1. 50g pulver.
2. 30g væske (2 x 15g).
3. 1-2 pakning* : 1 x 50g pulver, 2 x 15g (14,3mL) væske og tilbehør.
*Ikke tilgængelig i Europa.

FARVER
1. Kronefarvet Ivory*, A2, A3, B2, B3 og C2
2. Gingivafarvet* Pink # 3, Live Pink # 8 (veined), Pink E
3. Klar Translucent
* Disse farver føres ikke i Europa

ADVARSEL
1. Væsken er yderst flygtig og brandfarlig. Luk flasken umiddelbart efter brug og hold den væk fra antændelseskilder.
2. I tilfælde af materiale i øjnene : Skyl omhyggeligt med vand og søg læge.
3. Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.
4. Hos overfølsomme personer kan en sensibilisering fra produktet ikke udelukkes. Såfremt der opstår allergiske reaktioner, skal brugen af produktet indstilles. I tilfælde af allergi henvises patienten til læge.

Nogle produkter som er beskrevet i IFU er evt. klassificeret som farlig i hht GHS. Læs altid op på alle arbejdshygiejniske anvisninger som kan findes på:
http://www.gceurope.com
eller for Amerika
http://www.gcamerica.com
De kan altid rekvireres hos dit depot.

RENGØRING OG DESINFEKTION
APPLICERINGSSYSTEM TIL FLERGANGSBRUG: For at undgå krydskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder desinfeceres på mellemniveau. Efter anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres.
MÅ IKKE LÆGGES I DESINFEKTIONSVÆSKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Tør må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og følg de nationale retningslinjer for dette.

Sidst revideret : 04/2018

Läs bruksanvisningen noggrant före användning. SV

UNIFAST™ LC

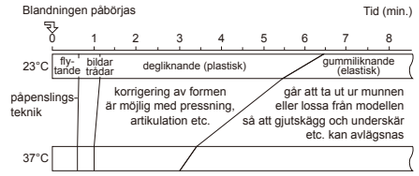
LJUSHÄRDANDE AKRYLAT

Denna produkt skall användas endast av därtill auktoriserad personal, och endast för de applikationer som beskrivs i denna bruksanvisning.

ANVÄNDNINGSOMRÅDEN
Direkt teknik med i handen hållen härdlampa (våglängd : 470 nm).
Indirekt teknik med på bänk placerad härdugn (våglängd : 470 nm).
Med tryck och/eller påpenslingsteknik.
1. Temporära kronor, broar, inlägg och onlays.
2. Fixering av gjutna metallkronor före lödning.
3. Protesreparationer.
4. Individuella avtrycksskedar, stora eller små.
5. Tandregleringsplåtar.
6. Bettregistrera, fixera, rebasera, bettskenor för nattbruk, etc.

KONTRAINDIKATIONER
Undvik att använda produkten på patienter med känd allergi mot metakrylatmonomerer eller metakrylatpolymerer.

BRUKSANVISNING
a) Standardförhållandet pulver/vätska är 1,0g/0,5mL (första markeringen på pulvermättet/21 droppar vätska)
b) Sätt pulvret till vätskan i blandningskoppen och blanda snabbt i 10-15 sekunder. Följande illustration visar olika stadier i polymeriseringen



c) Beroende applikation används med standardteknik materialet flytande eller med degkonsistens.
d) När alla nödvändiga korrigeringar eller justeringar har gjorts, ljushärdas resinet med anordning med synligt ljus av rätt våglängd (470 nm).
OBS:
1. Polymeriseringens kvalitet och djupgående varierar med den ljuskälla som används och på translucensen eller hur opak den färg som används är.

	Härdningsdjup (mm)			
	Translucent	Ivory	Pink # 3/E	Live Pink # 8
Handlampa:				
20 sekunder	6-9	3-4	2-3	3-4
60 sekunder	13-16	5-6	3-4	5-7
Ljusugn:				
1 minut	10	3	2	5
10 minuter	>25	16	16	24

Värdena ovan är genomsnittsvärden och endast avsedda som vägledning.

2. Ljushärda inom 1 timme efter det blandningen påbörjats.
3. UNIFAST LC kan också härdas kemiskt på 5 minuter i vatten som har en temperatur av 60°C.
4. Använd inte pulver eller vätska med komponenter från andra fabrikat av akrylatmaterial.

FÖRVARING
För optimala resultat rekommenderas materialet skall förvaras på ett kallt, mörkt ställe (4-25°C) (39.2-77.0°F).

FÖRPACKNINGAR
1. 50g pulver.
2. 30g vätska (2 x 15g = 2 x 14,3mL).
3. 1-2 förpackning* : 1 x 50g pulver, 2 x 15g (= 2 x 14,3mL) vätska och tillbehör.
*Inte tillgänglig I Europa.

FÄRGER
1. Kronfärg Ivory*, A2, A3, B2, B3 och C2
2. Gingivalfärg* Pink #3, Live Pink #8 (veined), Pink E
3. Translucent Translucent
* Dessa färger saluföres ej i Europa.

VARNING
1. Vätskan är flyktig och synnerligen eldfarlig. Stäng flaskan omedelbart efter användningen och skydda den från allt som kan orsaka antändning.
2. Om materialet kommer i kontakt med ögonen. Skölj omedelbart med vatten. Sök läkarvård.
3. Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.
4. I sällsynta individuella fall kan produkten orsaka sensibilisering. Ifall detta skulle inträffa, använd inte produkten på patienten ifråga samt hänvisa patienten till en dermatologisk läkarmottagning.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Bruksanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därmed, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finner ni på;
http://www.gceurope.com
eller för Amerika på
http://www.gcamerica.com
Dessa kan också erhållas från din leverantör.

RENGÖRING OCH DESINFEKTION
APPLICERINGSSYSTEM FÖR FLERGÅNGSBRUK: för att undvika korskontaminering mellan patienter så fodrar dessa enheter desinfektion på mellannivå. Efter användning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitetsförsämring av etiketten. Ifall skador kan ses, byt ut enheten.
SÄNK INTE NER I DESINFEKTIONSVÄTSKA. Rengör enheten noggrant och torka den ordentligt torr. Tillse att ingen ackumulerad smuts finns kvar. Desinficera med en produkt som är klassad och registrerad i enlighet med regionala/nationella riktlinjer gällande infektionskontroll på mellannivå.

Reviderad senast : 04/2018

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização. PT

UNIFAST™ LC

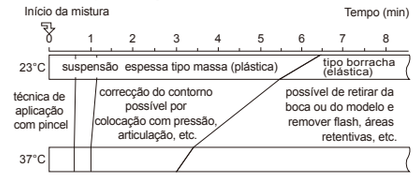
RESINA ACRÍLICA PROVISÓRIA FOTOPOLIMERIZÁVEL

A ser utilizado apenas por um profissional para as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS
Técnica directa com um aparelho de fotopolimerização manual de luz visível (comprimento de onda: 470 nm).
Técnica indirecta com um aparelho de fotopolimerização de mesa (comprimento de onda: 470nm).
Com técnica de pressão e/ou aplicação com pincel.
1. Coroas, pontes, inlays ou onlays provisórios.
2. Fixar a posição de coroas de metal, para soldadura.
3. Reparação de próteses.
4. Moldeiras de dentes individuais, moldeiras individuais.
5. Aparelhos ortodônticos.
6. Verificação de mordida, férula, rebase, guarda nocturna, etc.

CONTRA-INDICAÇÕES
Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida ao monómero de metacrilato ou ao polímero de metacrilato.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
a) A proporção padrão pó/líquido é de 1,0 g/0,5 mL (até à primeira graduação na medida do pó/21 gotas de líquido).
b) Adicione o pó ao líquido no copo misturador, misturando rapidamente durante 10-15 segundos. A sequência seguinte ilustra os estádios temporais da polimerização:



c) Utilize em estado de suspensão espessa ou massa, conforme a aplicação, utilizando técnicas padrão.
d) Depois de realizar todas as correcções e ajustamentos necessários, efectue a fotopolimerização da resina com um aparelho de fotopolimerização apropriado de luz visível (comprimento de onda: 470nm).
Nota:
1. A qualidade da polimerização e a sua profundidade dependem da fonte de luz utilizada e da transparência ou opacidade da cor da resina.

	Profundidade da polimerização (mm)			
	Translúcido	Marfim	Rosa # 3/E	Rosa vivo # 8
Aparelho manual:				
20 segundos	6-9	3-4	2-3	3-4
60 segundos	13-16	5-6	3-4	5-7
Aparelho de mesa:				
1 minuto	10	3	2	5
10 minutos	>25	16	16	24

Os valores indicados em cima são valores típicos e são dados apenas a título de orientação.

2. Execute a fotopolimerização no período de 1 hora após o início da mistura.
3. UNIFAST LC também pode ser polimerizado quimicamente, colocando 5 minutos em água a 60°C (140°F).
4. Não utilizar o pó ou o líquido com componentes de outras marcas de resina acrílica.

ARMAZENAMENTO
Recomenda-se, para um ótimo desempenho, armazene num local fresco e escuro, afastado da luz directa do sol (4-25°C) (39.2-77.0°F).

EMBALAGENS
1. Frasco com 50 g de pó.
2. Garrafa com 30g de líquido (2 x 15g ou 14,3 ml).
3. Embalagem 1-2* : 1 x 50g de pó, 2 x 15g (14,3ml) de líquido, acessórios
* não disponível na Europa

CORES
1. Cor da coroa Marfim*, A2, A3, B2, B3, C2
2. Cor da gengiva* Rosa # 3, Rosa vivo # 8 (veios), Rosa E
3. Translúcido Translúcido
* não disponível na Europa

CUIDADO
1. O líquido é volátil e muito inflamável. Feche o frasco imediatamente depois de usar e mantenha-o longe de fontes de ignição.
2. Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.
3. Equipamentos de proteção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.
4. Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade nalgumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em:
http://www.gceurope.com
ou para as Américas
http://www.gcamerica.com
Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

LIMPEZA E DESINFEÇÃO
SISTEMAS DE ENTREGA DE MULTIUSOS: para evitar a contaminação cruzada entre pacientes, este dispositivo requer desinfeção de nível médio. Imediatamente após a utilização
inspecionar o dispositivo e rótulo para verificar se há deterioração. Descartar o dispositivo danificado.
NÃO MERGULHAR. Limpar cuidadosamente o dispositivo para evitar a secagem e acumulação de contaminantes. Desinfetar com um produto certificado para o controle da infeção de nível médio, de acordo com as diretrizes regionais/nacionais.

Última revisão : 04/2018

Πριν από τη χρήση παρακαλούμε διαβάστε προσεχτικά τις οδηγίες χρήσης EL

UNIFAST™ LC

ΦΩΤΟΠΟΛΥΜΕΡΙΖΟΜΕΝΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΑΚΡΥΛΙΚΗ ΡΗΤΙΝΗ

Διατίθεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
Χρήση με την άμεση τεχνική και με συσκευή φωτοπολυμερισμού ορατού φωτός (μήκος κύματος 470 nm).
Έμμεση τεχνική με εργαστηριακή συσκευή φωτοπολυμερισμού (μήκος κύματος 470 nm).
Με τεχνική πίεσης και/ή διαστρωμάτωσης.
1. Προσωρινές στεφάνες, γέφυρες, ένθετα και επένθετα.
2. Σταθεροποίηση μεταλλικών στεφανών σε υπερκατασκευή για συγκόλληση.
3. Επιδιόρθωση οδοντοστοιχιών.
4. Ατομικά δισκάρια.
5. Ορθοδοντικά μηχανήματα.
6. Έλεγχος δαγκώματος, νάρθηκες, αναγόμωση, νάρθηκας νυχτός, κλπ.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος αυτού σε ασθενείς με γνωστή ευαισθησία σε μεθακρυλικά μονομερή ή μεθακρυλικά πολυμερή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
α) Η βασική αναλογία σκόνης/υγρού είναι 1.0g/0.5mL (στην πρώτη διαβάθμιση του δοσίμετρου σκόνης / 21 σταγόνες υγρού).
β) Προσθέστε τη σκόνη στο υγρό στο δοχείο ανάμειξης και αναμείξτε γρήγορα για 10-15 δευτερόλεπτα. Τα ακόλουθα απεικονίζουν τα στάδια πολυμερισμού :

γ) Χρησιμοποιήστε το υλικό σε φάση λεπτόρρευστου ή ζύμης με βάση τις συνηθισμένες τεχνικές.
δ) Όταν πραγματοποιηθούν όλες οι απαραίτητες διορθώσεις ή τροποποιήσεις φωτοπολυμερίστε τη ρητίνη με συσκευή φωτοπολυμερισμού (μήκος κύματος 470 nm).
Σημείωση :
1. Η ποιότητα φωτοπολυμερισμού και το βάθος πολυμερισμού εξαρτάται από τη συσκευή φωτοπολυμερισμού και από τη διαφάνεια ή την αδιαφάνεια της απόχρωσης της ρητίνης.

	Βάθος πολυμερισμού (mm)			
	Διαφάνεια	Κεχριμπάρι	Ροζ # 3/E	Ζωντανό ροζ # 8
Στο χέρι:				
20 δευτερόλεπτα	6-9	3-4	2-3	3-4
60 δευτερόλεπτα	13-16	5-6	3-4	5-7
Στον πάγκο εργασίας:				
1 λεπτό	10	3	2	5
10 λεπτά	>25	16	16	24

Τα παραπάνω στοιχεία είναι τυπικές τιμές και δίνονται μόνο ως καθοδήγηση.

2. Φωτοπολυμερίστε μέσα σε 1 ώρα από την έναρξη της ανάμειξης.
3. Το υλικό UNIFAST LC μπορεί να αυτοπολυμεριστεί με χημικό τρόπο σε 5 λεπτά σε νερό θερμοκρασίας 60°C (140°F).
4. Μην χρησιμοποιείτε τη σκόνη ή του υγρό με στοιχεία άλλων συσκευασιών ακρυλικής ρητίνης

ΦΥΛΑΞΗ
Για ιδανική απόδοση συστήνεται η το υλικό φυλάσσεται σε δροσερό και σκοτεινό μέρος μακριά από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως (4-25°C) (39.2-77.0°F).

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ
1. Μπουκαλάκι σκόνης των 50g.
2. Κουτί των 30g υγρού (2 x 15g ή 14.3mL).
3. Συσκευασία 1-2* : 1 x 50g σκόνη, 2 x 15g (14.3mL) υγρό, Βοηθητικός εξοπλισμός
*Δεν διατίθεται στην Ευρώπη.

ΑΠΟΧΡΩΣΕΙΣ
1. Χρώμα για στεφάνες Κεχριμπάρι*, A2, A3, B2, B3, C2
2. Χρώμα για ούλα* Ροζ # 3, Ζωντανό ροζ# 8 (με αρτηρίες), Ροζ E
3. Διαφανές Αδιαφανές
*Δεν διατίθεται στην Ευρώπη.

ΠΡΟΣΟΧΗ
1. Το υγρό είναι πτητικό και ιδιαίτερα εύφλεκτο.
Κλείστε αμέσως το μπουκαλάκι του υγρού μετά τη χρήση και φυλάξτε το μακριά από εστίες ανάφλεξης.
2. Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς ξεπλύνετε με άφθονο νερό και αναζητείστε ιατρική συμβουλή.
3. Ο προσωπικός εξοπλισμός ασφαλείας (ΠΕΑ) όπως γάντια, μάσκα και προστατευτικά γυαλιά πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται.
4. Σε σπάνιες περιπτώσεις το προϊόν μπορεί να προκαλέσει υπερευαισθησία σε κάποια άτομα. Αν παρατηρηθούν τέτοιες αντιδράσεις διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και αναζητείστε ιατρική συμβουλή.

Κάποια από τα προϊόντα που αναφέρονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης μπορεί να ταξινομηθούν ως επικίνδυνα σύμφωνα με το GHS. Εξοικειωθείτε με τις οδηγίες ασφαλείας που διατίθενται στη διεύθυνση:
http://www.gceurope.com
ή για την Αμερική
http://www.gcamerica.com
Επίσης μπορείτε να τις παραλάβετε από τον προμηθευτή σας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΗΨΙΑ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΔΟΣΟΜΕΤΡΗΣΗΣ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ: για την αποφυγή διασταυρούμενης επιμόλυνσης μεταξύ των ασθενών η συσκευή αυτή απαιτεί μέτριου βαθμού αποστείρωση. Αμέσως μετά τη χρήση επιθεωρήστε τη συσκευή και την ετικέτα της για πιθανή μετάπτωση της κατάστασής της. Απορρίψτε τη συσκευή αν έχει καταστραφεί.
ΜΗΝ ΕΜΒΑΠΤΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Καθαρίστε σχολαστικά τη συσκευή προς αποφυγή ξήρανσης και συσσώρευσης μολυσματικών στοιχείων. Αποστειρώστε με ένα μέτριου βαθμού εγκεκριμένο αντισηπτικό προϊόν ιατρικής χρήσης σύμφωνα με τις τοπικές/εθνικές Οδηγίες.

Τελευταία αναθεώρηση κειμένου : 04/2018

03228524
270487DK